



LEGEND - LÉGENDE

| | |
|---|--|
| ROADS AND RELATED FEATURES | ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES |
| HARD SURFACE, ALL WEATHER | SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS |
| LOOSE SURFACE | GRAVIER |
| CAJUT TRACK, WINTER ROAD OR ROAD UNDER CONSTRUCTION | CHENIN DE TERRE, CHENIN DE TERRE EN CONSTRUCTION |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE | SENTIER, PERÇE, PORTAGE |
| BUILT-UP AREA | AGGLOMÉRATION |
| RAILWAY, SIGNAL, STATION, STOP | CHENIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT |
| BRIDGE | PONT |
| SEAPLANE BASE, ANCHORAGE | HYDROAÉROPORT, MOULAGE |
| LANDMARK FEATURES | POINTS DE REPÈRE |
| HOUSE, BARR | MAISON, GRANGE |
| CHURCH, CHURCH | ÉGLISE, ÉGLISE |
| POST OFFICE | BUREAU DE POSTE |
| HISTORICAL SITE | LIEU HISTORIQUE |
| TOWERS: FIRE, RADIO | TOURS: FEU, RADIO |
| WELL: OIL, GAS | PITS: PÉTROLE, GAZ |
| TANK: OIL, GAS, LIQUID, WATER | RESERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU |
| TELEPHONE LINE | LIGNE TÉLÉPHONIQUE |
| POWER TRANSMISSION LINE | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE |
| MINE | MINE |
| CUTTING, EMBANKMENT | DÉVAL, REMBLAI |
| GRAVELLY | GRAVIER |
| BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL | FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL, COUNTY, DISTRICT | INTERNATIONALE, PROVINCIALE, COMITÉ, DISTRICT |
| TOWNSHIP, PARISH - SURVEYED | CANTON, PAROISSE - APPENTÉE |
| TOWNSHIP, PARISH - UNSURVEYED | TOWNSHIP, ARC-APPENTÉE, NON APPENTÉE |
| SECTION CORNERS | CORNS DE SECTION |
| MUNICIPALITY | MUNICIPALITÉ |
| RESERVE, RESERVE, PARK, ETC. | RÉSERVE, RÉSERVE, PARC, ETC. |
| HORIZONTAL SURVEY POINT | REPÈRE PLANIMÉTRIQUE |
| BENCH MARK WITH ELEVATION | REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE |
| SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER | POINT COTE, PRECIS, SUR TERRE, SUR L'EAU |
| DIRECTION OF FLOW | DIRECTION DU COURANT |
| DRAINAGE AND RELATED FEATURES | DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES |
| STREAM, SHORELINE, INDEFINITE | COURS D'EAU, RIVE, IMPRECISE |
| LAKE, INTERMITTENT | LAC, LAC INTERMITTENT |
| IRREGULAR LAND | TERRAIN IRREGULIER |
| MARSH, SWAMP (WOODED) | MARAIS, MARÉCAGE (BOISÉ) |
| DIRTY RIVER BED WITH CHANNELS | LIT DE COURSE D'EAU TARISSAIRE, COUVERCLE |
| SAND, ASH, IN WATER | SABLE, AILLESSIS, DANS L'EAU |
| STRONG BOG | MARÉCAGE EN ENFLADE |
| TUNDRA, PONDS, POLYGONS | TUNDRA, ETANGS, SOLS POLYGAUX |
| RAPIDS, FALLS, RAPIDS | RAPIDES, CHUTES, RAPIDES |
| FORESHORE FLATS | ESTRAIRS |
| ROCK | ROCHE |
| DAM | BARRAGE |
| WHARF | QUAI |
| DITCH | FOSSE |
| RELIEF FEATURES | RELIEF |
| CONTOURS | COURBES DE NIVEAU |
| APPROXIMATE CONTOURS | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES |
| DEPRESSION CONTOUR | COURBE DE CUVETTE |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER | POINT COTE, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU |
| ESKER | ESKER |
| FRINGE | FRINGE |
| SAND, SAND DUNES | SABLE, DUNES |
| PALSA BOG | PALSE |
| WOODED AREA | RÉGION BOISÉE |
| CLEARED AREA | RÉGION DÉBOISÉE |

GRID ZONE DESIGNATION
 DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: 16W

100 000 M SQUARE IDENTIFICATION
 IDENTIFICATION DE CARRÉ DE 100 000 M²: EN

EXAMPLE OF METHOD USED TO OBTAIN A REFERENCE TO NUMBER 100 METRES FOR FIXES DES REPÈRES À 100 MÈTRES PÈS

REVISION

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 16 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSEL, TRANSVERSE DE MÉRIDIEN ZONE 16

| | | |
|---------|---------|---------|
| 47 C/14 | 47 C/15 | 47 C/16 |
| 47 C/11 | 47 C/10 | 47 C/9 |
| 47 C/6 | 47 C/7 | 47 C/8 |

THE MAGNETIC COMPASS IS LIKELY TO BE USELESS IN THIS AREA
 LA BOUSSOLE SERA PROBABLEMENT INUTILE DANS CETTE RÉGION

PRODUCED BY SURVEYS AND MAPPING BRANCH
 DÉPARTEMENT DES ENQUÊTES, MINES ET RESSOURCES
 OTTAWA, 1974

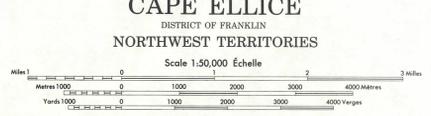
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE
 DÉPARTEMENT DES ENQUÊTES, MINES ET RESSOURCES, OTTAWA,
 OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© CANADA COPYRIGHTS RESERVED 1974

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
 HAUTEURS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER

CONTOUR INTERVAL 20 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
 TRANVERSE MERCATOR PROJECTION



ELEVATIONS IN METRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER
 HAUTEURS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER

EQUIDISTANCE DES COURBES 20 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
 PROJECTION TRANSVERSE DE MÉRIDIEN

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA
 CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES
 MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1974.

DES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES
 DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET
 DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR
 LE PLUS PRÈS.

© CANADA 1974. TOUS DROITS RÉSERVÉS

